**Iekšlietu ministrijas iesniegtajā redakcijā**

17. pielikums

Ministru kabineta

2019. gada 21. maija

noteikumiem Nr. 211

|  |
| --- |
| eu-flag-small  **LATVIJAS REPUBLIKA**  **EIROPAS ŠAUJAMIEROČU APLIECĪBA**  TARJETA EUROPEA DE ARMAS DE FUEGO  EUROPÆISK VÅBENPAS  EUROPÄISCHER FEUERWAFFENPASS  Eυρωπαϊκό Δελτίο Πυροβόλων Όπλων  EUROPEAN FIREARMS PASS  CARTE EUROPÉENNE D’ARMES Á FEU  CARTA EUROPEA D’ARMA DA FUOCO  EUROPESE VUURWAPENPAS  CARTAO EUROPEU DE ARMAS DE FOGO  EUROOPAN AMPUMA-ASEPASSI  EUROPEISKT SKJUTVAPENPASS  EUROPOS ŠAUNAMOJO GINKLO LEIDIMAS  EUROOPA TULIRELVAPASS  EVROPSKA OROŽNA PREPUSTNICA  EURÓPSKY ZBROJNÝ PAS  EURÓPAI LŐFEGYVERTARTÁSI ENGEDÉLY  PASS EWROPEW TÀ L-ARMI TAN-NAR  EVROPSKÝ ZBROJNÍ PAS  EUROPEJSKA KARTA BRONI PALNEJ  Европейския паспорт за огнестрелно оръжие  Permis european de armă |
| Nr.00000 1 |

**1 Personas dati 2 Eiropas šaujamieroču apliecības dati**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 1.1. Vārds, uzvārds, personas kods | | |  | Fotogrāfija  3 x 4 cm | |  | |  | |  |  |  | | --- | | 1.2. Dzimšanas datums un vieta | |  | |  | | 1.3. Pilsonība | |  | | 1.4. Adrese | |  | |  | | 1.5. Paraksts | |  |   2 Nr.00000 | |  |  | | --- | --- | | 2.1. Apliecības numurs un izdošanas datums | | |  | | | 2.2. Derīguma termiņš | * 1. Valsts policijas zīmogs,   amats, paraksts | |  |  | | 2.4. Derīguma termiņš  pagarināts līdz: | 2.5. Valsts policijas zīmogs,  amats, paraksts | |  |  | | 2.4. Derīguma termiņš  pagarināts līdz: | 2.5. Valsts policijas zīmogs,  amats, paraksts | |  |  | | 2.4. Derīguma termiņš  pagarināts līdz: | 2.5. Valsts policijas zīmogs,  amats, paraksts | |  |  |   Nr.00000 3 |

**3 Ziņas par ieročiem 3**   **Ziņas par ieročiem**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Nr.  p.k. | Ieroča veids  marka (sistēma) modelis\* | Kalibrs | Sērija un numurs | | 3.1. |  |  |  | | 3.2. |  |  |  | | 3.3. |  |  |  | | 3.4. |  |  |  | | 3.5. |  |  |  | | 3.6. |  |  |  | | 3.7. |  |  |  | | 3.8. |  |  |  | | 3.9. |  |  |  | | 3.10. |  |  |  | | 3.11. |  |  |  | | 3.12. |  |  |  |   **\*** norāda arī ieroča maināmo būtisko sastāvdaļu kalibru, sēriju un numuru  4 Nr.00000 | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Kategorija | Izgatavošanas gads (izgatavotājvalsts) | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | | Nr.00000 5 | | | |

**3 Ziņas par ieročiem 3**   **Ziņas par ieročiem**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Nr.  p.k. | Ieroča veids  marka (sistēma) modelis\* | Kalibrs | Sērija un numurs | | 3.13. |  |  |  | | 3.14. |  |  |  | | 3.15. |  |  |  | | 3.16. |  |  |  | | 3.17. |  |  |  | | 3.18. |  |  |  | | 3.19. |  |  |  | | 3.20. |  |  |  | | 3.21. |  |  |  | | 3.22. |  |  |  | | 3.23. |  |  |  | | 3.24. |  |  |  |   **\***norāda arī ieroča maināmo būtisko sastāvdaļu kalibru, sēriju un numuru | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Kategorija | Izgatavošanas gads (izgatavotājvalsts) | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |

6 Nr.00000 Nr.00000 7

**4 Ziņas par ieroču atļaujām 4 Ziņas par ieroču atļaujām**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas numurs, izsniegšanas datums | Atļauja derīga līdz | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas numurs, izsniegšanas datums | Atļauja derīga līdz | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |

8 Nr.00000 Nr.00000 9

**4 Ziņas par ieroču atļaujām 4 Ziņas par ieroču atļaujām**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas numurs, izsniegšanas datums | Atļauja derīga līdz | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas numurs, izsniegšanas datums | Atļauja derīga līdz | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |

10 Nr.00000 Nr.00000 11

**4 Ziņas par ieroču atļaujām 4 Ziņas par ieroču atļaujām**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas numurs, izsniegšanas datums | Atļauja derīga līdz | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas numurs, izsniegšanas datums | Atļauja derīga līdz | Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |
| 12 Nr.00000 | Nr.00000 13 |

**5 Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja 5 Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas derīguma termiņš | Kompetentās institūcijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas derīguma termiņš | Kompetentās institūcijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |
| 14 Nr.00000 | Nr.00000 15 |
| **5 Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja** | **5 Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja** |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas derīguma termiņš | Kompetentās institūcijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas derīguma termiņš | Kompetentās institūcijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |
| 16 Nr.00000 | Nr.00000 17 |

|  |  |
| --- | --- |
| **5 Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja** | **5 Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja** |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas derīguma termiņš | Kompetentās institūcijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Ierocis | Atļaujas derīguma termiņš | Kompetentās institūcijas zīmogs, amats, paraksts | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |
| 18 Nr.00000 | Nr.00000 19 |
| **6 Informācija par ceļošanu ES** | **6 Informācija par ceļošanu ES** |
| |  |  | | --- | --- | | Tiesības ceļot uz citu ES dalībvalsti ar vienu vai vairākiem šaujamieročiem, kuri ir ierakstīti šajā pasē, dod apmeklētajā dalībvalstī saņemta attiecīga atļauja. Pilnvaras atļauju saņemšanai var būt ierakstītas šīs apliecības 5.nodaļā. | | | Iepriekšēja atļauja ceļošanai parasti nav nepieciešama, ja ceļotājam līdzi ir Eiropas šaujamieroču apliecība un ir pamatots iemesls ceļošanai (ielūgums).  Tomēr, pamatojoties uz to informāciju, kas sniegta Padomes direktīvas 91/477/EEK 8.panta trešajā daļā, kuru attiecīgi pieņēmušas dalībvalstis, kurās atsevišķu kategoriju šaujamieroču iegūšana un glabāšana ir aizliegta vai atļauta tikai pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas, ceļojums ar šādiem ieročiem ir aizliegts vai atļauts tikai pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas norādītajās valstīs: | | | 6.1. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta | | Austrijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Beļģijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Dānijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | |  |  | | --- | --- | | 6.1. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta | | Francijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Grieķijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Itālijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Īrijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Lielbritānijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Luksemburgā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | |
| 20 Nr.00000 | Nr.00000 21 |

**6 Informācija par ceļošanu ES 6 Informācija par ceļošanu ES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 6.1. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta | | Nīderlandē  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Portugālē  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Somijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Vācijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | Zviedrijā  aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | |  |  | | --- | --- | | 6.1. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | |
| 22 Nr.00000 | Nr.00000 23 |

**6 Informācija par ceļošanu ES 6 Informācija par ceļošanu ES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 6.1. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | |  |  | | --- | --- | | 6.1. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | | aizliegts ievest šādus ieročus: |  | |
| 24 Nr.00000 | Nr.00000 25 |

**6 Informācija par ceļošanu ES 6 Informācija par ceļošanu ES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 6.2. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas | | Austrijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Beļģijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Dānijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Francijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Grieķijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Itālijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | |  |  | | --- | --- | | 6.2. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas | | Īrijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Lielbritānijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Luksemburgā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Nīderlandē  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Portugālē  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Somijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | |
| 26 Nr.00000 | Nr.00000 27 |

**6 Informācija par ceļošanu ES 6 Informācija par ceļošanu ES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 6.2. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas | | Vācijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | Zviedrijā  bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | |  |  | | --- | --- | | 6.2. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | |
| 28 Nr.00000 | Nr.00000 29 |

**6 Informācija par ceļošanu ES 6**   **Informācija par ceļošanu ES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 6.2. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | |  |  | | --- | --- | | 6.2. Valsts | Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | | bez atļaujas  aizliegts ievest  šādus ieročus: |  | |
| 30 Nr.00000 | Nr.00000 31 |

**7 Numurēto pozīciju tulkojums**   **7 Numurēto pozīciju tulkojums**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 1. Personas dati  Datos sobre el titular  Oplysninger om indehaveren  Angaben zum Paßinhaber  Στοιχεία που αφορούν τον κάτοχο  Details of the holders  Mentions relatives au titulaire  Indicazioni relative al titolare  Vermeldingen betreffende de houder  Menções relativas ao titular  Passinhaltijan yksilöintitiedot  Innehavarens identited  Duomenys apie leidimo turėtoją  Passiomaniku isikuandmed  Podatki o imetniku prepustnice  Údaje o držiteľovi  Az engedély tulajdonosára vonatkozó adatok  Dettalji tad-detenturi  Údaje o držiteli  Informacje szczegółowe o posiadaczach  Лични данни  Datelor cu Caracter Personal | 1.2. Dzimšanas datums un vieta  Fecha y lugar de nacimiento  Fødselsdato og – sted  Geburstdatum und – ort  Ημερομηνία και τόπος γέννησης  Date and place of birth  Date et lieu de naissance  Luogo e data di nascita  Geboorteplaats en – datum  Data e local de nascimento  Syntymäaikaja – paikka  Födelsedatum och – plats  Gimimo data ir vieta  Sünniaeg ja sünnikoht  Datum in kraj rojstva  Dátum a miesto narodenia  Születési hely és idő  Data u post ta' twelid  Datum a místo narození  Data i miejsce urodzenia  Дата и място раждане  Data şi locul naşterii | | 1.1. Vārds, uzvārds, personas kods  Nombre y apellidos  Efternavn og fornavn  Name und Vorname  Επώνυμο και όνομα  Surname and first name  Nom et prénom  Cognome e nome  Naam en voornaam  Apelido e nome  Sukinimi ja etunimet  Efternamn och förnamn  Pavardė ir vardas, asmens kodas  Perekonna-ja eesnimi, isikukood  Ime, priimek, enotna matična številka (EMŠO)  Meno, priezvisko, rodné číslo  Családi és utónév  L-ewwel isem, kunjom, numru ta'  Identifikazzjoni  Jméno, příjmení, rodné číslo  Imię, nazwisko, numer identyfikacyjny  Име, фамилия, личен код  Numele şi prenumele | 1.3. Pilsonība  Nacionalidad  Nationalitet  Staatsangehörigkeit  Εθνικότητα  Nationality  Nationalité  Nazionalitá  Nationaliteit  Nacionalidade  Kansalaisuus  Nationaliter  Pilietybė  Elukoht  Narodnost  Národnosť  Állampolgárság  Ċittadinanza  Státní příslušnost  Narodowość  Гражданство  Naţionalitate | | |  |  | | --- | --- | | 1.4. Adrese  Dirección  Bopæael  Anschrift  Διεύθυνση  Address  Adresse  Indirizzo  Adres  Endereço  Osoite  Adress  Adresas  Aadress  Naslov  Adresa  Lakóhely  Indirizz  Místo pobytu  Adres  Адрес  Adresa | 2. Eiropas šaujamieroču apliecības dati  Datos de la tarjeta  Oplysninger om passet  Angaben zum Feuerwaffenpaß  Στοιχεία που αφορούν το δελτίο  Details of the pass  Mentions relatives à la carte  Indicazioni relative alla carta  Vermeldingen betreffende des pass  Menções relativas ao cartã  Tiejota passista  Upplysningar om passet  Duomenys apie leidimą  Euroopa tulirelvapassi andmed  Podatki o evropski orožni prepustnici  Údaje o Európskom zbrojnom pase  Az engedély adatai  Dettalji tal-Pass Ewropew ta' l-armi tan-nar  Údaje o pasu  Informacje szczegółowe z Europejskiej Karty  Broni Palnej  Данни европейският паспорт за оръжие  Datele privind paşapoartele arme europene | | 1.5. Paraksts  Firma del titular  Indehaverens underskrift  Unterschrift des Paßinhabers  Yπογραφή κατόχου  Holder’s signature  Signature du titulaire  Firma del titolare  Handtekening van de houder  Assinatura do titular  Passinhaltijan allekirjoitus  Innehavarens namnteckning  Leidimo turėtojo parašas  Passiomaniku allkiri  Podpis  Podpis  A tulajdonos aláírása  Firma  Podpis  Podpis  Подпис  Semnătura titularului | 2.1. Apliecības numurs un izdošanas datums  Nº de tarjeta  Passets nr  Paßnummer  Αριθ δελτίου  Pass number  Nº de la carte  N. della carta  Nummer van de pas  No do cartão  Passin numero  Passets nummer  Leidimo numeris ir išdavimo data  Passi number ja väljaandmise kuupäev  Številka prepustnice in datum  Číslo pasu a dátum vydania  Az okmány száma, kiadás kelte  Numru tal-Pass u data tal-ħruġ  Čislo pasu a datum vydání  Numer Karty i data wydania  Лиценз номер и дата на издаване  Pass număr | |
| 32 Nr. 00000 | Nr. 00000 33 |

**7 Numurēto pozīciju tulkojums**  **7 Numurēto pozīciju tulkojums**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | 2.2. Derīguma termiņš  Válida hasta  Gyldig indtil  Gültig bis  Ισχύει μέχρι  Valid until  Valable jusqu’au  Valida fino at  Geldig tot  Válido até  Viimeinen voimassaolopäivä  Giltigt till  Galioja iki  Kehtiv kuni  Velja do  Platný do  Érvényességi idő  Validu sa  Platnost do  Ważna do  Срок на годност  Valabil până la | 2.4. Derīguma termiņš pagarināts līdz  Validez prorrogada hasta  Gyldigheden forlænget indtil  Gültigkeit verlägert bis  Пαρατείνεταί μέχρι  Validity extended until  Validité prorogée au  Proroga della validità fino al  Geldigheid verlengd tot  Validade prorrogada até  Voimassaoloa jatkettu  Giltigheten förlängd till  Galiojimo trukmė pratęsta iki  Pikendatud kuni  Veljavnost podaljšana do  Platnosť predĺžená do  Érvényesség meghosszabbítva  It-timbru, l-kariga u l-firma ta' l-Awtorità  Platnost prodloužena do  Ważność przedłużona do  Срок на годност удължен до  Valabilitate prelungită până la | | 2.3. Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts  Sello de la autoridad  Myndighedens stempel  Behörde/Dienstspiegel  Σφραγίδα της εκδούσας αρχής  Autority’s stamp  Sceau de l’autorité  Timbro dell’autorità  Stempel van de bevoegde autoriteit  Carimbo da autoridade  Viranomaisen leima ja päiväys  Myndighetens stempel och datering  Institucijos antspaudas ir pareigūno  parašas  Väljaandja pitser, ametikoht,allkiri  Žig pristojnega organa, M.P., podpis  Pečiatka, funkcia a podpis orgánu  Kiállító hatóság  It-timbru, l-kariga u l-firma ta' l-Awtorità  Razítko, pozice or poloha or umísténi  Pieczęć właściwych władz, stanowisko,  Podpis  Печать государственной полиции, длъжност , подпис  Ştampila poliţiei de stat, poziţia şi semnătura | 2.5. Valsts policijas zīmogs, amats, paraksts  Sello de la autoridad  Myndighedens stempel  Behörde/Dienstspiegel  Σφραγίδα της εκδούσας αρχής  Autority’s stamp  Sceau de l’autorité  Timbro dell’autorità  Stempel van de bevoegde autoriteit  Carimbo da autoridade  Viranomaisen leima ja päiväys  Myndighetens stempel och datering  Institucijos antspaudas ir pareigūno  parašas  Väljaandja pitser, ametikoht,allkiri  Žig pristojnega organa, M.P., podpis  Pečiatka, funkcia a podpis orgánu  Kiállító hatóság  It-timbru, l-kariga u l-firma ta' l-Awtorità  Razítko, pozice or poloha or umísténi  Pieczęć właściwych władz, stanowisko,  Podpis  Печать государственной полиции,  длъжност , подпис  Ştampila poliţiei de stat, poziţia şi semnătura | | |  | | --- | | 3. Ziņas par ieročiem  Identificación de les armes de fuego  Identifikation af skydevåbnene  Kenndaten der Feuerwaffen  Προσδιορισμός του πυροβόλου όπλου  Firearms particulars  Identification des armes à feu  Identificazione delle armi da fuoco  Identificerende kenmerken van de vuurwapens  Identificação das armas de fogo  Tiedot ampuma – aseesta  Identifikation av skjutvapen  Duomenys apie šaunamuosius ginklus  Andmed tulirelvade kohta  Podatki o orožju  Údaje o zbraniach  A lőfegyverek adatai  Dettalji ta’ l-armi tan-nar  Údaje ke zbrani  Opis broni palnej  Данни за оръжие  Arme de foc indicaţii | | 4. Ziņas par ieroču atļaujām  Referencias de las autorizaciones relativas a las armas  Referencer til tilladelserne vedrarende våbnene  Genehmigungen bezűglich der Waffer  Άδειις του εκδόθηκαν για το όπλο  Data on authorisations of firearms  Références des authorizations concernant les armes  Riferimenti della autorizzazioni concernenti le armi  Verwijzing naar de vergunningen betreffende de vuurwapens  Referencias das autorizações relativas ás armas  Tiedot ampuma – aseen hallussapitoon oikeuttavasta luvasta  Uppgifter om innnehavstillstånden  Duomenys apie leidimus laikyti šaunamuosius ginklus  Luba tulirelvade edasitoimetamiseks  Podatki o dovoljenjih za orožje  Dátum vydania povolenia na zbrane  A lőfegyverekre vonatkozó engedélyek adatai  Data dwar l-awtorizzazzjoni ta’ l-armi tan-nar  Údaje k orávnĕní ke zbraním  Informacje dotyczące zezwolenia na broń palną  Данните за разрешения за огнестрелни оръжия  Datele privind autorizaţiile de arme de foc | |
| 34 Nr.00000 | Nr.00000 35 |

|  |  |
| --- | --- |
| **7 Numurēto pozīciju tulkojums** | **7 Numurēto pozīciju tulkojums** |
| |  | | --- | | 5. Valsts, kurā ieved (ved tranzītā) ieroci, atļauja  Autorizaciones de los Estados miembros visitados  De besøgte medlemsstaters tilladelser  Genehmigungsvermerke der besuchten Mitgliedstaaten  Άδειες που χορήγησαν τα επισκεφθέντα κράτη μέλη  Authorisations of member States visited      Autorisations des États membres visités  Autorizzazioni degli Stati membri visitati  Vergunningen van de bezochte Lid – Staten  Autorizações dos Estados – membros visitados  Vierailun kohteena olleiden jäsenvaltioiden antamat luvat  Debesökta medlemsstaternas tillstånd  Aplankytų valstybių narių leidimai įvežti ginklus  Külastatava liikmesriigi luba  Dovoljenja obiskanih držav članic  Povolenie  navštevovanej členskej krajiny  A meglátogatott tagállamok engedélyezési adatai  Awtorizzazzjonijiet ta’ l-Istati Membri fejn tkun saret iż-żjara  Orávnĕní členského státu, do kterého držitel cestuje  Zezwolenia odwiedzanych Państw Członkowskich  Разрешения за посетените държави-членки  Autorizaţiile de statele membre vizitate | | 6. Informācija par ceļošanu ES  Datos sobra desplazamientos intracomunitarios  Oplysninger om rejser inden for Fællesskabet  Hinweise für Reisen innerhalb der Gemeinschaft  Πληροφορίες για την κυκλοφορία όπλων στην Κοινότητα  Information on travelling within the Community  Informations relatives aux déplacements intracommunautaires  Indicazioni relative agli spostamenti intracomunitari  Inlichtingen betreffende intracommunautarie verplaatsingen  Informações relativas as deslocações intracomunitárias  Tiejota matkustamisesta unionin alueella  Upplysningar om resor inom gemenskapen  Informacija apie keliones Bendrijoje  Info liikmesriikides reisijale  Informacije o potovanjih na območju Skupnosti  Informácie o pohybe v rámci Spoločenstva  A közösségen belüli utazásra vonatkozó információk  Informazzjoni dwar l-ivvjaġġar fil-Komunità  Informace o cestování v rámci společenství  Informacje dotyczące podróżowania po państwach Wspólnoty  Информация за пътуване в рамките на Европейската общност  Informaţii privind călătoresc în cadrul Comunităţii | | |  | | --- | | 6.1. Valsts.....Ierocis, ar kuru iebraukšana ir aizliegta  Están prohibidos los viajes a ... con el arma ...  Indrejse i ... med dette våben ... er forbudt  Eine Reise nach ... mit der Waffe ... ist verboten  Απαγορεύται ταξίδι στ ... με το όπλο ...  A journey to ... with firearm No ... is prohibited  Un voyage en … avec l’arme ... est interdit  Un viaggio in ... con l’arma ... è vietato  Het is verboden zich met vuurwapen ... naar ... te begeven  É proibida a viagem a ... com a arma ...  Matkustaminen ... on kielletty seuraavien ampuma – aseiden kanssa ...  Inresa i ... med följande skjutvapen ... är förbjuden  Keliauti į ... su šaunamuoju ginklu ... draudžiama  Reisimine liikmesriiki ... tulirelvaga  nr... on keelatud  Potovanje v/na....z orožjem.... je prepovedano  Cesta do. . . . . . . . . (štát) so zbraňou č. . . . . . . . . je zakázaná  Az alábbi ...országokba történő utazás a következő tűzfegyverekkel….tilos  Vjaġġ lejn…(stat) bl-arma tan-nar Nru…huwa pprojbit  Jecesta do...(státu) se (zbraní č. ...) zakázána  Podróż do...(państwo) z bronią palną Nr.... jest zabroniona  Едно пътуване до ... с огнестрелно оръжие № ... Забранено е  O călătorie la ... cu arme de foc nr ... este interzisă | | 6.2. Valsts.....Ierocis, ar kuru iebraukšana ir atļauta pēc iepriekšējas atļaujas saņemšanas  Los viajes a ... con el arma ... etán sometidos a autorización  Indrejse i ... med dette våben ... er betinget af godkandelse  Eine Reise nach ... mit der Waffe ... ist genehmigungspflichtig  Υπόκειται σε άδεια ταξίδι στ ... με το όπλο ...  A journey to ... with firearm No ... is subject to authorisation  Un voyage en ... avec l’arme ... est soumis à autorisation  Un viaggio in ... con l’arma ... è soggetto ad autorizzazione  Om zich met vuurwapen ... naar ... te begeven is een vergunning vereist  É sujeita a autorizaçõa a viagem a ... con a arma ...  Matkustaminen ... on luvanvaraista seuraavien ampuma – aseiden kanssa ...  Inresa i ... kräver tillstånd ... med följande skjutvapen  Keliaujant į ... su šaunamuoju ginklu ... būtinas leidimas  Reisimine liikmesriiki ... tulirelvaga nr... on lubatud üksnes Loaga  Za potovanje v/na....z orožjem.... je treba imeti/pridobiti dovoljenje  Cesta do . . . . . . . . (štát) so zbraňou č. podlieha povoleniu  Az alábbi…országokba történő utazás a következő tűzfegyverekkel…engedélyköteles  Vjaġġ lejn…(stat) bl-arma tan-nar Nru…huwa soġġett għall-awtorizzazzjoni  Jecesta do ...(státu) se (zbraní č. ...) podmínĕna oprávnĕním  Podróż do....(państwo) z bronią  palną Nr.....podlega zezwoleniu  Едно пътуване до ... с огнестрелно оръжие № ... подлежи на разрешителен режим  O călătorie la ... cu arme de foc nr ... este supusă autorizării |   Eiropas šaujamieroču apliecība  Eiropas Kopienu Padomes 1991.gada 18.jūnija Direktīva 91/477/EEK "Par ieroču iegādes un glabāšanas kontroli" |
| 36 Nr.00000 | Nr.00000 37 |

Piezīmes.

1. Izmērs 125 x 90 mm, vāki – tumši zilā krāsā, vāku priekšējās daļas augšpusē vārds "LATVIJA", centrā – simbols., Apakšējā daļā vārdi "EIROPAS ŠAUJAMIEROČU APLIECĪBA".



2. Informācija par ceļošanu Eiropas Savienības dalībvalstīs un numurēto pozīciju tulkojums, ja nepieciešams, attiecīgi tiek papildināts atbilstoši Eiropas Komisijas sniegtajai informācijai par Eiropas šaujamieroču apliecību ieviešanu jaunā Eiropas Savienības dalībvalstī.

Iekšlietu ministrs S. Ģirģens